

Article 10

Assembly — Composition and Meetings

(1) The Assembly shall be composed of all the Parties.

(2) Regular sessions of the Assembly shall be held once every two years. Extraordinary sessions shall be convened upon the request of one-third of the Parties or upon the request of the Council.

Article 11

Assembly — Procedure

(1) Each Party shall have one vote in the Assembly.

(2) Decisions on matters of substance shall be taken by a two-thirds majority, and on procedural matters by a simple majority, of the Parties present and voting. Parties which abstain from voting shall be considered as not voting.

(3) Decisions whether a question is procedural or substantive shall be taken by the Chairman. Such decisions may be overruled by a two-thirds majority of the Parties present and voting.

(4) A quorum for any meeting of the Assembly shall consist of a majority of the Parties.

Article 12

Assembly — Functions

(1) The functions of the Assembly shall be to:

(a) Consider and review the activities, purposes, general policy and long-term objectives of the Organization and express views and make recommendations thereon to the Council.

(b) Ensure that the activities of the Organization are consistent with this Convention and with the purposes and principles of the United Nations Charter, as well as with any other treaty by which the Organization becomes bound in accordance with its decision.

(c) Authorize, on the recommendation of the Council, the establishment of additional space segment facilities the special or primary purpose of which is to provide radio-determination, distress or safety services.

Artikel 10

Forsamlingen — Sæmmensætning og møder

1) Forsamlingen skal bestå af samtlige deltagere.

2) Ordinære møder i forsamlingen skal afholdes hvert andet år. Ekstraordinære møder skal sammenkaldes efter anmodning fra en tredjedel af deltagerne eller efter rådets anmodning.

Artikel 11

Forsamlingen — Forretningsgang

1) Enhver deltager skal have én stemme i forsamlingen.

2) Beslutninger i sager af væsentlig betydning skal træffes ved to tredjedeles flertal og i proceduremæssige sager ved simpelt flertal blandt de deltagere, der er til stede og afgiver deres stemme. Deltagere, der afholder sig fra at stemme, skal anses for ikke-stemmeafgivende.

3) Afgørelser af, hvorvidt et spørgsmål er af proceduremæssig karakter eller af væsentlig betydning, skal træffes af formanden. Sådanne afgørelser kan underkendes ved to tredjedeles flertal blandt de deltagere, der er til stede og afgiver deres stemme.

4) Et møde i forsamlingen er beslutningsdygtigt, når det består af et flertal af deltagerne.

Artikel 12

Forsamlingen — Funktioner

1) Forsamlingens funktioner skal være:

a) at overveje og gennemgå organisationens virksomhed, formål, almindelige politisk og langsigtede mål samt udtrykke sine synspunkter og fremsætte anbefalinger derom over for rådet;

b) at sikre, at organisationens virksomhed er forenelig med denne konvention og med De forenede Nationers pagts formål og principper såvel som med enhver anden traktat, af hvilken organisationen i overensstemmelse med sin beslutning måtte blive forpligtet;

c) efter rådets anbefaling at tillade oprettelse af yderligere satellitafsnitsfaciliteter, hvis særlige eller primære formål er at tilvejebringe radiopejlings-, nød- eller sikkerhedstjenester. Dog kan de satellitafsnits-